



## ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ

### INDUSTRIAL TURNOVER INDEX

Укупни десезонирани промет индустрије у Републици Српској у априлу 2020. године, у поређењу са мартом 2020. године, мањи је за 10,0%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на домаћем тржишту забиљежен је пад од 8,5% и на иностраном тржишту пад од 11,3%.

У априлу 2020. године, у поређењу са априлом 2019. године, укупни календарски прилагођени промет индустрије у Републици Српској биљежи пад од 25,9%. Ако упоредимо промет на домаћем и иностраном тржишту у истом периоду, на иностраном тржишту забиљежен је пад од 21,5% и на домаћем тржишту пад од 31,0%.

У априлу 2020. године у односу на март 2020. године укупни десезонирани промет капиталних производа мањи је за 4,0%, интермедијарних производа за 5,3%, нетрајних производа за широку потрошњу за 12,3%, трајних производа за широку потрошњу за 34,0% и промет енергије за 64,6%.

У априлу 2020. године у односу на април 2019. године календарски прилагођени промет нетрајних производа за широку потрошњу мањи је за 7,1%, интермедијарних производа за 19,3%, капиталних производа за 20,2%, трајних производа за широку потрошњу за 55,3% и промет енергије за 96,4%.

Презентација и интерпретација индекса промета у индустрији усклађена је са ЕУ прописима о краткорочним статистикама и препорукама о публиковању индекса промета индустрије. У складу с тим, промет индустрије се тумачи мјесечном стопом промјене израчунатом из десезонираних индекса и годишњом стопом промјене израчунатом из календарски прилагођених индекса. Овим је омогућено поређење података за Републику Српску са подацима које публикује EUROSTAT. Изворни индекси тј. индекси који нису десезонирани и календарски прилагођени, приказани су искључиво ради корисника података који су навикили на овакав начин приказивања, али се не тумаче.

Подаци дати у саопштењу добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (М КПС ИНД-1). Извјештај М КПС ИНД-1 подносе на узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност, према важеој Класификацији дјелатности, разврстана у подручја: Вађење руда и камена (В) и Прерадивачка индустрија (С). Обухваћене су и индустријске јединице неиндустриских предузећа.

Приходи од продаје на домаћем тржишту представљају продају производа и услуга на подручју БиХ, док се приходима од продаје на иностраном тржишту сматра продаја ван подручја БиХ.

Десезонирање је извршено методом TRAMO-SEATS на мјесечној серији индекса, која почиње индексом за јануар 2010. године, за индустрију укупно и главне индустријске групе (ГИГ) на домаћем и иностраном тржишту. Продужавање серије индекса додавањем индекса за сваки наредни мјесец може, због карактеристика примјењење методе десезонирања, проузроковати накнадне промјене већ објављених десезонираних и календарски прилагођених индекса.

Десезонирани индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за утицај сезоне и календарских дана.

Календарски прилагођени индекси подразумијевају да су подаци прилагођени за календарске дане.

Детаљнија методолошка објашњења и дефиниције могу се пронаћи на [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).

Total seasonally adjusted industrial turnover in Republika Srpska in April 2020, compared to March 2020, decreased by 10.0%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that domestic industrial turnover decreased by 8.5% and non- domestic industrial turnover decreased by 11.3%.

In April 2020, compared to April 2019, total working-day adjusted industrial turnover in Republika Srpska decreased by 25.9%. A comparison made based on domestic and non-domestic markets indicates that non-domestic industrial turnover decreased by 21.5% and domestic industrial turnover decreased by 31.0%.

In April 2020, compared to March 2020, total seasonally-adjusted turnover of capital goods decreased by 4.0%, of intermediate goods by 5.3%, of non-durable consumer goods by 12.3%, of durable consumer goods by 34.0% and turnover of energy decreased by 64.6%.

In April 2020, compared to April 2019, working-day adjusted turnover of non-durable consumer goods decreased by 7.1%, of intermediate goods by 19.3%, of capital goods by 20.2%, of durable consumer goods by 55.3%, and turnover of energy decreased by 96.4%.

The presentation and interpretation of industrial turnover indices is harmonised with the EU regulations referring to short-term statistics and recommendations for industrial turnover indices publishing. Accordingly, industrial turnover is interpreted through the monthly change rate calculated from seasonally adjusted indices and the annual change rate calculated from working-day adjusted indices. This allows for the comparison of data for Republika Srpska with data published by EUROSTAT. Original indices (indices which are not seasonally or working-day adjusted) are presented only because of users of data who are accustomed to this manner of presentation, but the data are not interpreted.

Data presented in this release were obtained through the "Monthly Report on Industry" (M KPS IND-1). The report M KPS IND-1 is submitted by sample enterprises whose principal activity, according to the current Classification of Economic Activities, is classified into the following sections: Mining and quarrying (B) and Manufacturing (C). Industrial units of non-industrial enterprises are covered as well.

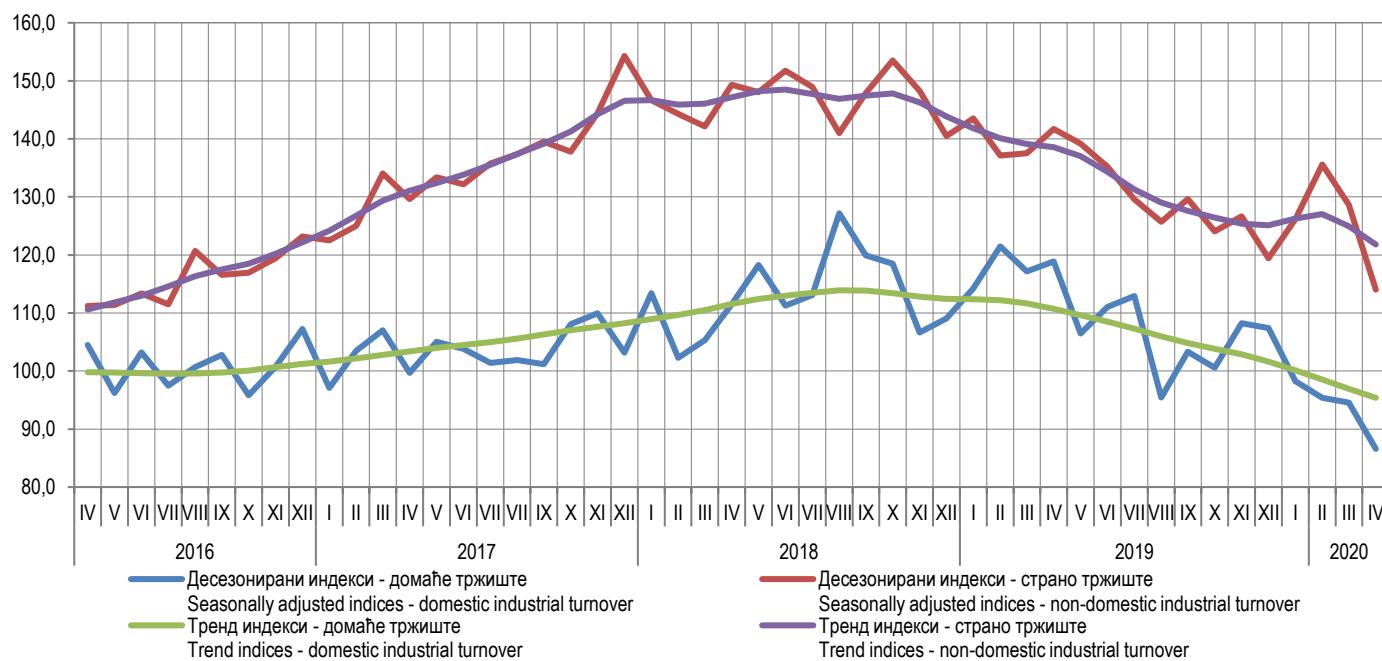
Revenues from sales on domestic market are generated with sales of products and services in Bosnia and Herzegovina, while revenues from sales on non-domestic market refer to sales outside Bosnia and Herzegovina.

Seasonal adjustment has been performed using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series beginning with the index from January 2010, for total industry and for main industrial groupings (MIGs) on domestic and non-domestic markets. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding new monthly observations for each following month can cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices.

Seasonally adjusted indices indicate that data are adjusted for both seasonal and working-day effects.

Working day adjusted indices indicate that data are adjusted only for working-day effects.

Detailed methodological explanations and definitions are published on the website [www.rzs.rs.ba](http://www.rzs.rs.ba).



Графикон 1. Индекси промета индустрије, април 2016 – април 2020. ( $\varnothing 2015=100$ )  
Graph 1. Industrial turnover indices, April 2016 – April 2020 ( $\varnothing 2015=100$ )

1. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – МЈЕСЕЧНЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ ДЕСЕЗОНИРАНИХ ИНДЕКСА, АПРИЛ 2020.

INDUSTRIAL TURNOVER – MONTH-ON-MONTH CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF SEASONALLY ADJUSTED INDICES, APRIL 2020

	XI 2019 X 2019	XII 2019 XI 2019	I 2020 XII 2019	II 2020 I 2020	III 2020 II 2020	IV 2020 III 2020	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	4,6	-3,4	-1,0	2,6	-3,1	-10,0	INDUSTRY TOTAL
ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010							BY MIGs <sup>1)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	0,7	-1,3	-1,9	2,0	-1,5	-5,3	AI Intermediate goods
AE Енергија	-35,9	63,4	-44,3	2,4	45,5	-64,6	AE Energy
BB Капитални производи	9,8	-0,4	-16,5	4,3	-6,2	-4,0	BB Capital goods
CD Трајни производи за широку потрошњу	-0,8	-8,2	15,5	0,9	-17,7	-34,0	CD Durable consumer goods
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	2,2	-9,0	8,5	6,8	-1,3	-12,3	CN Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА							BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	7,6	-0,8	-8,5	-2,9	-0,8	-8,5	Domestic industrial turnover - Total
Инострено тржиште- Укупно	2,1	-5,7	5,6	7,5	-5,1	-11,3	Non-domestic industrial turnover - Total

2. ПРОМЕТ ИНДУСТРИЈЕ – ГОДИШЊЕ СТОПЕ ПРОМЈЕНА ИЗРАЧУНАТЕ ИЗ КАЛЕНДАРСКИ ПРИЛАГОЂЕНИХ ИНДЕКСА, АПРИЛ 2020.

INDUSTRIAL TURNOVER – YEAR-ON-YEAR CHANGE RATES CALCULATED ON THE BASIS OF WORKING-DAY ADJUSTED INDICES, APRIL 2020

	XI 2019 XI 2018	XII 2019 XII 2018	I 2020 I 2019	II 2020 II 2019	III 2020 III 2019	IV 2020 IV 2019	I-IV 2020 I-IV 2019
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	-5,6	-7,8	-13,7	-8,5	-11,4	-25,9	-15,1
ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010							BY MIGs <sup>1)</sup> 2010
AI Интермедијарни производи	-1,4	-3,4	-7,1	-7,7	-8,7	-19,3	-11,6
AE Енергија	-95,4	-88,5	-94,3	-91,8	-81,8	-96,4	-91,8
BB Капитални производи	16,7	25,4	-19,1	-0,6	-27,1	-20,2	-17,6
CD Трајни производи за широку потрошњу	0,5	0,6	-8,5	-2,7	-19,6	-55,3	-21,5
CN Нетрајни производи за широку потрошњу	9,8	2,3	8,6	18,3	16,1	-7,1	8,8
ПРЕМА ТРЖИШТИМА							BY MARKETS
Домаће тржиште - Укупно	3,8	3,0	-13,8	-19,5	-18,5	-31,0	-21,3
Инострено тржиште - Укупно	-13,7	-17,3	-13,6	1,1	-5,1	-21,5	-9,7

3. ИЗВОРНИ ИНДЕКСИ ПРОМЕТА ИНДУСТРИЈЕ – УКУПНО, ПРЕМА ГИГ 2010 И ПРЕМА ТРЖИШТИМА  
ORIGINAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES – TOTAL, BY MIGs 2010 AND BY MARKETS

Ø2019=100

	Структура Structure	IV 2020 Ø 2019	IV 2020 IV 2019	I-IV 2020 I-IV 2019	
ИНДУСТРИЈА УКУПНО	100,00	76,4	74,5	87,2	<i>INDUSTRY TOTAL</i>
ПРЕМА ГИГ <sup>1)</sup> 2010					<i>BY MIGs<sup>1)</sup> 2010</i>
AI   Интермедијарни производи	49,77	84,3	81,2	93,5	AI   Intermediate goods
AE   Енергија	6,94	5,5	3,6	8,1	AE   Energy
BB   Капитални производи	9,84	67,5	90,2	82,1	BB   Capital goods
CD   Трајни производи за широку потрошњу	4,63	44,3	46,0	86,3	CD   Durable consumer goods
CN   Нетрајни производи за широку потрошњу	28,82	88,2	91,6	109,1	CN   Non-durable consumer goods
ПРЕМА ТРЖИШТИМА					<i>BY MARKETS</i>
Домаће тржиште - Укупно	46,57	70,5	69,0	78,7	<i>Domestic industrial turnover - Total</i>
Инострено тржиште - Укупно	53,43	81,6	78,6	89,8	<i>Non-domestic industrial turnover - Total</i>

<sup>1)</sup>Главне индустријске групе дефинисане на основу економске намјене производа / Main industrial groupings defined in accordance with economic purpose of products

Припрема саопштења: Андреа Ерак-Латиновић  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Prepared by: Andrea Erak-Latinović  
e-mail: andrea.erak@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Velika Mlađenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged